

**Antonietta Camurato Carfagno által 2004. április 13-án az Európai Közösségek Bizottsága ellen benyújtott kereset**

(T-143/04. sz. ügy)

(2004/C 190/29)

(Az eljárás nyelve: francia)

Antonietta Camurato Carfagno, lakóhely: Braine-L'Alleud (Belgium), képviseli Carlos Mourato, avocat, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. április 13-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes a következő döntés meghozatalát kéri az Elsőfokú Bíróságtól:

- semmisítse meg a felülvizsgáló 2003. április 9-i, a felperesnek a 2001. július 1. és 2002. december 31. közötti időszakra vonatkozó szakmai előmeneteli jelentésére (REC) vonatkozó határozatát;
- semmisítse meg a kinevezésre jogosult hatóság 2003. december 11-i, a felperes panaszát (R/353/03) elutasító formális határozatát;
- vegye tudomásul, hogy a felperes fenntartja a jogot, hogy az értékelők és a kinevezésre jogosult hatóság hatásköri visszaélése miatt további jogorvoslattal éljen;
- kötelezze az alperest az eljárási költségek, az eljárás során felmerült indokolt kiadások, nevezetesen a kézbesítési cím választásával kapcsolatos, az utazási és tartózkodási kiadások, valamint az ügyvédi munkadíjak és készkiadások viselésére.

*Jogalapok és fontosabb jogi érvek:*

A felperes a 2001. július 1. és 2002. december 31. közötti időszakra vonatkozó szakmai előmeneteli jelentését („REC”) kifogásolja.

Keresete alátámasztására a felperes azt állítja, hogy a REC-ben szereplő értékelések nyilvánvalóan tévesek, tekintettel a vizsgált időszak alatt, illetve után végzett számos cselekményre és bekövetkezett eseményre, valamint az értékelő és az ellenjegyző szöveges értékeléseire, melyek ellentmondanak az adott osztályzatoknak és minősítésének. A felperes meglátása szerint, a REC sérti a személyzeti szabályzat 43. cikkét is, amennyiben az új értékelési rendszer – nevezetesen a 14/20-as átlag betartásának előírásával – a tisztviselők alulértékeléséhez vezethet, ahogy az a felperes meglátása szerint az ő esetében is történt.

Ezen túlmenően, a felperes hivatkozik:

- nyilvánvaló értékelési hibára;
- az egyenlő bánásmód elvének sérelmére;
- az indokolási kötelezettség megszegésére.

**Patricia Wauthier és Viviane Deveen által 2004. május 10-én az Európai Közösségek Bizottsága ellen benyújtott kereset**

(T-164/04. sz. ügy)

(2004/C 190/30)

(Az eljárás nyelve: francia)

Patricia Wauthier és Viviane Deveen, lakóhely: Belgium, képviseli Gilles Bounéou és Frédéric Frabetti, avocats, kézbesítési cím: Luxembourg, 2004. május 10-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperesek a következő döntés meghozatalát kérik az Elsőfokú Bíróságtól:

- semmisítse meg a felperesek vonatkozásában a 2001–2002-es értékelést;
- másodlagosan, semmisítse meg a felperesek a 2001. július 1. és 2002. december 31. közötti időszakra vonatkozó szakmai előmeneteli jelentését (REC/CDR);
- állapítsa meg a költségeket, készkiadásokat és ügyvédi munkadíjakat és kötelezze a Bizottságot ezek viselésére.

*Jogalapok és fontosabb jogi érvek:*

A felperesek által a jelen ügyben előadott jogalapok és fontosabb jogi érvek megegyeznek a T-43/04. sz. és T-47/04. sz. ügyekben a felperesek által előadottakkal.